

La enfermedad del Prelado

Se ve nuestro ilustre enfermo en grave estado.

LAS CORTES

De nuestro corresponsal. CONFERENCIA TELEFÓNICA 4:40 y 5:30 t.

CONGRESO

A las dos y tres cuartos se ha declarado abierta la sesión. Preside el señor Romero Robledo. En el banco azul Villaverde y cuatro ministros. El señor G. Besada lee el proyecto de establecimiento de puertos francos. Los señores Visconde de Eza, Noriega y Rodríguez Pascual dirigen preguntas de escaso interés. El señor Nougues protesta de su detención en Tarragona por el solo hecho de haber reproducido en un periódico un artículo que vio antes la luz en Barcelona. Se lamenta de las persecuciones que viene siendo objeto. Da lugar a un ligero incidente y termina anunciando al Gobierno una interpelación. El señor Beltrán pregunta qué hay respecto a los procesos que están incoándose a muchos Ayuntamientos. (Continúa la sesión).

SENADO

Da comienzo la sesión baja la presidencia del señor Azcárraga. Este dedica un sentido recuerdo a los senadores fallecidos durante el interregno parlamentario y ruega acuerde la Cámara consignar en acta su sentimiento. El ministro de la Guerra se asocia en nombre del Gobierno a lo expuesto por la presidencia. Algunos senadores hacen análogas manifestaciones aprobándose por unanimidad lo propuesto por el señor Azcárraga. Se levanta la sesión y el Senado pasa a reunirse en secciones.

PIANOS

CHASSAIGNE FRÈRES
Ventas y alquiler a precios reducidos.
Sucursal de la Casa García, de Bilbao
SUR, 40, PRINCIPAL 14

Suscripción

para aliviar la situación de las víctimas del incendio ocurrido en la madrugada del 13 del actual.
Recaudado en esta Administración:
Pesetas
Suma anterior. 94'50
F. U. 3
Suma. 97'50

Ateneo de Vitoria

Este centro va a abrir el curso de 1903 a 1904, cuyo acto tendrá lugar mañana. Mañana sábado, a las siete de la tarde, se celebrará, en el local del Instituto General y Técnico de esta ciudad y en la sala del Ateneo, una conferencia, que promete ser muy instructiva, amena y agradable. Dicha conferencia estará a cargo del señor don Severino Ojea del Pardo, que disertará sobre los idiomas más principales de Europa, haciendo notar sus analogías y diferencias. Según nuestras noticias, hay verdadero interés y curiosidad por oír la mencionada conferencia, lo que hace creer que la sala del Ateneo se verá concurridísima. Nos permitimos recordar a nuestros lectores que la entrada es libre; es decir, que la sesión de que se trata, será pública.

BARCELONA

(De nuestro corresponsal.)
CONFERENCIA TELEFÓNICA
a las 3:30 y 5:40 tarde

Medidas

El gobernador civil teniendo en cuenta la agitación que existe entre republicanos y catalanistas con motivo de la próxima campaña electoral, no consentirá manifestación ni reunión alguna pública a ninguno de los dos bandos.

En familia

Varios jóvenes de aquí que siguen en política a Canalejas se proponen celebrar durante el invierno algunas reuniones de carácter familiar, las cuales, dicen, les servirán de ensayo para la oratoria.

Sin luz

Anoche pasó un gran rato a oscuras la mayor parte de la población debido a una avería en la línea.

Teatro Principal

Ante escasa concurrencia dió anoche la cuarta función de abono en el coliseo de la Cuesta, la compañía que dirige el señor Rosell, poniendo en escena *El barquillero*, *La manita zamorana* y *Género infimo*. Las tres obras eran ya conocidas de nuestro público, no obstante anunciarse la última como estreno. Si bien es verdad que se agregó a la continuación en los programas "por esta compañía..." En *El barquillero* cumplieron bien su cometido todos los artistas que tomaron parte en el desempeño, sobre-

saliedo la señorita Carrasco, que cantó con mucho gusto y afinación el aria del segundo cuadro.

También merecen especial mención las señoritas Portavitarre y Hernández y los señores Rosell, Orozco, Moreno y Valor.

La manita zamorana, gustó más, si cabe, que en la noche de su estreno.

Se aplaudieron con entusiasmo algunos números y especialmente el dúo de *María Juana* y *el Zamorano*, muy bien cantado por la señorita Carrasco y el señor Sotomayor.

Ambos se mantuvieron a buena altura en toda la obra, siendo perfectamente secundados por la señorita Hernández que hizo un Jorobeta muy aceptable, por la señorita Portavitarre que desempeñó bien su corto papel y por los señores Rosell, Moreno, Lligadas y Valor que trabajaron con bastante fortuna.

Género infimo es una obra en la que donde más acertados han estado sus autores, ha sido en darle nombre. El lenguaje no puede ser más basto y la gracia de los Quinteros no se vé por ninguna parte.

La música tampoco tiene nada de particular. La señorita Hernández cantó con bastante gracia e intención el tango de los lunares, viéndose obligada a repetir algunas coplas.

También cosecharon aplausos la bailarina italiana señora Bassignana y la señorita Portavitarre.

Esta tuvo que repetir un tango que bailó con bastante desenvoltura.

La orquesta, hábilmente dirigida por el maestro señor de Julián, cumplió bien en todas las obras.

FUNCION PARA MAÑANA (5.ª de abono)
El puño de rosas
El cuño de rosa (estreno)
La trapería

Hernias (QUEBRAURAS)

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz. Consulta médica especial, para tratamiento y curación de estas enfermedades.

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará a Vitoria y recibirá de once a seis en el Hotel Pallares, a todos los que padezcan de Hernias (quebrauras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado vienen haciendo tiempo aplicando dicho método.

Vistos por este especialista todos los aparatos conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contínuo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitir salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente.

Consulta en Vitoria los días 23 y 24 de Octubre en el Hotel Pallares. En Madrid, Gabinete del médico Director, Fuencarral 19 y 21, Gabinete mecanoterápico de Madrid.

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles, dadas por ortopédicos, no por Médicos.

Nuestro anuncio dice "Consulta Médica especial", único modo de evitar confusiones, demostrando ser Médico quien la da. 10-3

Bilbao

(De nuestro corresponsal)
CONFERENCIAS TELEFÓNICAS
a las 3:30 y 5:30 tarde

LA HUELGA

Conferencias

Hoy han estado con el Gobernador Civil los principales propietarios de las minas. La primera autoridad les ha dado cuenta de las manifestaciones, que ayer le hicieron los obreros.

Los propietarios han dicho al Gobernador que si para el lunes no vuelven los obreros a sus tareas, pagarán ese mismo día los jornales y suspenderán definitivamente los trabajos.

Después entró al despacho una comisión de obreros, a la que el Gobernador enteró de lo que acababan de manifestarle los patronos.

Otro mitin

En vista del resultado de las anteriores conferencias, la comisión obrera pidió permiso al señor Sánchez García, para celebrar mañana un mitin en Gallarta y dar cuenta de sus gestiones a los huelguistas.

El Gobernador les contestó que pidan la autorización en primer término al alcalde de Gallarta, y en caso de que este la niegue, que se dirijan a él.

Las tropas

Se ha dado orden de que desde esta noche permanezcan todas las fuerzas acuarteladas.

RAMIFICACIONES

Se agrava la situación

Un despacho de Santander da cuenta de haberse declarado en huelga los obreros mineros de Otañes.

Parece ser que ayer se presentaron unos 500 huelguistas vizcaínos en las minas de Setares (Otañes), invitando a los obreros a abandonar el trabajo. Aquellos lo hicieron así.

Las autoridades pidieron auxilio a los puestos próximos de la Guardia civil, acudiendo inmediatamente fuerzas de este instituto.

Para cuando llegó la benemérita desaparecieron los mineros vizcaínos. Se ejerce estrecha vigilancia para impedir que vuelvan aquellos.

Parece que el propósito de los huelguistas de Vizcaya es procurar que les imiten todos los obreros mineros de España.

El tiempo

Hoy tenemos un día malísimo.

Llueve copiosamente y hace mucho frío.

Mitin

Esta noche a las nueve se celebrará en el frontón Euskalduna un mitin socialista de propaganda electoral. En él tomará parte el "leader" del socialismo Pablo Iglesias.

Última hora

Continúa la huelga sin novedad hasta la fecha. Créese que lo borrascoso del tiempo influirá para que disminuya el entusiasmo de los obreros por la huelga.

LECCIONES PARTICULARES

de 1.ª enseñanza y preparación para el ingreso en el Instituto, por don Pablo Guiltarte y Busto Maestro de 1.ª enseñanza superior y Profesor de Caligrafía del Instituto General y Técnico de esta Ciudad.

Las lecciones las dará en su casa Informes San Antonio 10 1.ª Vitoria. 5-1

SUCESOS

Robo

A las doce del mediodía próximamente ha sido sorprendido por el vigilante de la estación del ferrocarril, don Ciriaco San Juan, un individuo que en un saco llevaba 55 tirafondos de la vía del ferrocarril.

Entregado por el vigilante al jefe de estación, el Interventor de Estado lo ha puesto a disposición del Juzgado.

AVE DE PASO.

Extranjero

(De nuestro servicio telefónico) 4:40 y 5:30 t.

Preparativos

Lisboa.—La prensa de esta capital se ocupa de la visita que a mediados del mes próximo hará el Rey de España y dice que es ya hora de que el gobierno y el municipio se preocupen de los preparativos necesarios al recibimiento.

Suscripción

La colonia española tiene abierta una suscripción que alcanza ya respetable suma, con destino a los gastos que se hagan por el viaje de don Alfonso.

Banquete

París.—El ministro de negocios extranjeros dará mañana un banquete en honor de los miembros de las conferencias de sanidad.

Viaje

El rey de Bélgica ha salido de París en la mañana de hoy.

Visitas

El Presidente de la República ha recibido hoy, con el ceremonial de costumbre, al gran duque Alejo al cual ha devuelto la visita a los pocos momentos.

Las congregaciones

Los tribunales han examinado el recurso de casación interpuesto por algunas congregaciones a las que se multó por no abandonar sus residencias.

Las comunidades se apoyan en la Ley de 1901, en que la demanda no ha sido examinada con arreglo a la Ley y en que se les aplica el artículo 16 en lugar del 18.

El recurso se ha desechado.

El hijo del sultán

Constantinopla.—Un despacho de Viena ha circulado el sensacional rumor de que había sido envenenado un hijo del sultán.

La noticia ha sido desmentida. El fallecimiento, según informes oficiales, ha sido efecto de una neumonía.

Choque

París.—Un despacho de Liverpool da cuenta de haber ocurrido un choque de trenes en Liberting.

Resultaron un viajero muerto y ocho heridos graves.

Rusia y Japón

El embajador de Rusia en Londres ha declarado que se ha dirigido por su Gobierno una nota al príncipe Teningh, advirtiéndole que de continuar el Japón molestando a Rusia en la Manchuria, tomará energías medidas contra dicha nación.

Lo mismo hará respecto a China, si quisiera favorecer los planes del Japón.

DE SOCIEDAD

Ha regresado a esta ciudad, después de permanecer varios días en sus posesiones de Castilla el joven Ingeniero don José María Díaz de Mendivil. Su familia, que durante el verano ha permanecido en su casa de campo del Prado, se ha trasladado a la que posee dentro de la ciudad.

En breve contraerá matrimonio en San Sebastián nuestro amigo y compañero el joven periodista don Santiago Arisnea, redactor del *Heraldo de Guipúzcoa*.

Felicitamos al ilustrado escritor y le deseamos interminables felicidades en su nuevo estado.

A la edad de 75 años ha fallecido doña Felipa Osaba y Alaña, madre política de nuestro amigo don Dario Izarra.

A las cinco de la tarde ha sido conducido su cadáver al Cementerio, con numeroso acompañamiento y mañana a las diez tendrán lugar los funerales, por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de San Pedro Apóstol. Damos el pésame a su familia. —Después de pasar breves días en

Vitoria, al lado de sus amigos, el que es nuestro, muy querido, don Felipe Arrieta y señora, ha regresado a Logroño, donde reside, la señora doña Gertrudis Bazán, esposa del exgobernador civil de esta provincia don Salvador Aragón.

La deseamos un feliz viaje. —En el tren correo del mediodía ha salido para Santander, después de haber permanecido aquí algunas horas, el jefe de la estación de Orduña señor Olano.

—Le ha sido administrado el Santo Viático a una hija de nuestro particular amigo el capitán de Cuenca don Baldomero Sañudo.

—Desearnos su restablecimiento. —Se encuentra muy aliviada de la enfermedad que la aquejaba la señora de nuestro querido amigo el profesor de equitación don Antonio Fernández. Nos alegramos.

—De Bilbao donde ha pasado larga temporada en comisión del servicio, ha regresado el empleado de la red telefónica interurbana, don Alfonso Litrán.

—Esta mañana ha jurado el cargo el nuevo Abogado de este ilustre Colegio y Secretario de la Junta de instrucción pública don Alfredo Tabar.

—De su viaje al Santuario de Loyola, ha regresado el señor fiscal eclesiástico de esta diócesis don José Leoncio Ortiz de Zárate.

—A la avanzada edad de 83 años, falleció ayer en esta ciudad la señora doña Gorgonia Iturbe y Diaz de Acebedo, habiendo sido acompañada al Cementerio de Santa Isabel por numerosos amigos.

Celebrada la misa ha recibido cristiana sepultura.

Rogamos a sus amigos la encomienden en sus oraciones y acompañamos a su familia en el dolor que la desgracia le ha causado.

—Después de pasar las fiestas del Pilar en Zaragoza, ha regresado a esta nuestro particular amigo don Mariano Ituarte.

Bien venido. CIGÜITA.

Modista de sombreros

El sábado llegará a esta doña María Egües, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde expondrá a su numerosa clientela la gran colección de Sombreros para señoras y niños, últimos modelos de París. 1

Madrid

(De nuestro corresponsal)
CONFERENCIA TELEFÓNICA
a las 4:40 tarde

¿Crisis?

Siguen circulando rumores de crisis. Algunos ministeriales decían hoy que la crisis puede surgir si las minorías no deponen su actitud.

Excluido

Dícese que la comisión ó ponencia del partido liberal encargada de resolver lo de la elección del jefe, prescindirá por completo de los tres diputados que ayer votaron la candidatura de Romero Robledo.

Real orden

La "Gaceta", publica hoy la Real orden de Hacienda, haciendo extensiva a Bilbao los efectos de la de 29 de Agosto de 1896 referente a la importación de libros extranjeros con solo el pago de derechos arancelarios y sin las cuotas fijadas en el Real decreto de 9 de Julio del mismo año.

La firma

Hoy han despachado con el Rey los ministros de Agricultura é Instrucción.

El primero puso a la firma del Monarca un decreto concediendo honores de jefe de Administración, al ingeniero señor Inchaurrandieta.

Otro disponiendo la adquisición de aparatos de luz permanente para señales marítimas.

Y una relación de ascensos en los cuerpos de Ingenieros de montes y minas.

El señor Bugallal sometió a la firma un decreto disponiendo la adquisición directa de un piano para el Conservatorio, y otro admitiendo la renuncia del cargo de Delegado regio de la Escuela de Artes é Industrias al Marqués de Morte.

Esta renuncia está siendo objeto de muchos comentarios, pues el Gobierno no dice las causas que la han motivado.

Sin embargo se sabe que obedece a que el citado Marqués a pesar de su cargo, ha sido suspendido en el examen de Dibujo que ha sufrido en la misma Escuela.

Con el Rey

El Presidente del Consejo de Ministros ha estado en Palacio a la hora en que le correspondía despachar con el Monarca.

El señor Villaverde ha dado cuenta al Monarca de la elección de Presidente de la Cámara, hecha ayer en favor de Romero Robledo.

Con este motivo el Presidente ha hecho grandes elogios del nuevo Presidente del Congreso, diciendo que es insustituible en ese cargo, pues el señor Romero Robledo reúne como nadie una gran práctica parlamentaria, conocimiento exacto del Reglamento y dotes de elocuencia que garantizan la elección.

Así mismo hizo grandes elogios el señor Villaverde del discurso del señor Romero, haciendo notar el buen efecto que había producido en la opinión.

Reunión

En uno de los salones del Congreso se han reunido los exministros de Hacienda liberales acordando no aceptar puesto alguno que al partido pu-

diera ofrecerse en la comisión de saneamiento de la moneda.

El señor Moret que asistió también a la reunión ha hecho constar que esta tenía simplemente carácter de consultora, pues entendía que quedaban en libertad de acción aquellos cuyo concurso individual sea solicitado por el Gobierno.

El pleito

El señor Puigerverver ha convocado para mañana a sus compañeros de ponencia señores Conde de Romanones y Salvador (don Amós).

Se sabe que en esa reunión el señor Puigerverver sostendrá el criterio de convocar a exministros, senadores y diputados para hacer la elección de jefe.

En contra de ese criterio, estará el de Romanones, partidario de la Asamblea.

Amós Salvador según se ha dicho no apoyará a uno ni otro.

Al conocerse estos antecedentes del manoseado asunto se conviene unánimemente en que la ruptura es un hecho, pues no estando de acuerdo la ponencia vendrá la libertad de acción y tendremos que Montero Ríos será proclamado jefe por los suyos, y con Moret harán lo propio sus partidarios.

En resumen, que después de tantas idas y venidas nos vamos a encontrar con dos partidos liberales que dirijan Montero y Moret y aun así según dicen habrá descontentos.

Los gobernadores

Ha dicho el señor Villaverde al preguntarle por la combinación de Gobernadores, que en efecto habrá nombramientos pero que estos no se harán hasta después de las elecciones.

En cuanto al alcance que la combinación puede tener se nos ha mostrado reservado.

Todavía no

El Presidente del Consejo ha dicho también que aun no tiene el Gobierno criterio fijo respecto a las personas que han de formar parte de la comisión que entienda en el proyecto de saneamiento de la moneda.

Así es, agregó, que cuanto se diga es prematuro.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico) 4:40 y 5:30 t.

Desgracia

Valencia.—En la fábrica de algodones que don Antonio Ortiz tiene establecida en esta capital, se ha derrumbado la cubierta arrojando a dos obreros que han resultado con heridas de gravedad.

Miseria

Cádiz.—Los obreros del Arsenal, han recorrido en manifestación varias calles como protesta del estado de miseria en que se encuentran por falta de trabajo.

Han acordado dirigir un respetuoso mensaje al Gobierno, pidiendo mejor su situación.

Todo el mundo comenta favorablemente la pacífica actitud de los obreros.

Motin

Murcia.—Los vecinos de Priego se han amotinado contra el Alcalde por abusos que dicen comete aquella autoridad.

Los amotinados dieron varios gritos frente a la casa del Alcalde y aquel ordenó la detención de tres significadas personas que no le son afeatas.

Esto produjo tal excitación entre los demás que no hubo más remedio que poner inmediatamente en libertad a los detenidos para evitar un serio conflicto.

Reunión

Murcia.—El domingo próximo se celebrará un mitin republicano que presidirá Leonardo Ortega. Sus fines son electorales.

Sección financiera

BOLSA DE BILBAO

5:30 t.

Fondos públicos

Interior, a 77'30.
Amortizable, a 00'00.

Diversos

Ayuntamiento de Bilbao, a 95'50.
Auroras, a 71'25.
Resineras, acciones, a 163'00.
Altos Hornos, obligaciones a 86'50.

Cambios

París, cheque, a 31'70.
Londres, cheque, a 33'07.

BOLSIN DE SAN SEBASTIAN

Recibido a las 5:30 t.

Interior, dinero a 77'30.
Amortizable, operación a 97'25.

ACCIONES

Eléctrica de San Sebastian, papel a 80.
Tranvía de San Sebastian, dinero a 111.
Puerto de Pasajes, dinero a 250 pesetas.

Plaza de Toros, papel a la par, dinero a 85.
Española de minas, papel a 98'50.
Vagones Cubas, dinero a 790.
Lavadero mecánico, papel a 60.

OBLIGACIONES

Deuda provincial, dinero a 509'50 pesetas.
Id. de San Sebastian, dinero a 505'50.
Puerto Pasajes dinero a 508'00.
Papelera dinero a 102.
Eléctrica, papel a la par.
Vasco Castellana, papel a la par.
La Perfecta, papel a la par.
Francos, a 31'40.

BOLSIN DE MADRID

Cotización oficial

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado. 77'35
5 por 100 amortizable. 97'25
Acciones del Banco. 476'50
Acciones de Tabacos. 442'00
Francos. 31'90
Libras. 00'00
Exterior español estampilla. 70'95
Sociedad General Azucarera de España. 110'00
Acciones preferentes. 97'50
Id. ordinarias. 100'30
Obligaciones. 102'05

NOTICIAS

Hemos sabido que en la mañana del último miércoles, perdió en la villa guipuzcoana de Villafranca, un rollo de billetes de Banco valor de 700 pesetas, un tratante de vinos. Dicha cantidad fue encontrada entre el barro por el joven Bienvenido Mozota, hijo de nuestro amigo el Inspector de Vigilancia don Andrés.

En cuanto supo quién era el dueño de la cantidad, se apresuró a entregarla, rasgo de honradez que nos complacemos en publicar, felicitándole por ello.

Registro Civil

Inscripciones verificadas hoy:
Nacimientos: varones 1, hembras 1.
Defunciones: Felipa Osaba, 75 a.
Matrimonios: Ninguno.

Mañana 24 es el último día que estará en Vitoria el Médico-Especialista, Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, y recibirá de diez a siete, a todos los que padezcan hernias, (quebrauras), deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos articulados de su invención, que tan buen resultado viene aplicando ya hace años. Recibe dicho médico en el Hotel Pallares, sala num. 6

¡DUREZAS, CALLOS!
Curan radicalmente a los cinco días de usarse, calmado el dolor a la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel a UNA PESETA. Es el mejor. Nunca deja de dar resultado.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

¡DUREZAS, CALLOS!
Reclácese todas las imitaciones que no lleven en la caja la firma y rubrica del autor en cuya farmacia, Argansola, 10, frente a la calle de Abenta Teresa, se vende al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, señores García y Martín y C^o.

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

Notas militares

Servicio de la plaza para mañana
Parada, Regimiento de Cuenca.
Jefe de día, señor coronel de Cuenca don Francisco Cirujeda.
Imaginaria, señor coronel de Arlabán don José Campos.
Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuenca don Rafael Martín.
Reconocimiento de pienso, capitán de Arlabán don Manuel Redondo.
Traje, el de diario.
Guardia del principal, capitán de Cuenca don Manuel Felú.
Al Polvorín, primer teniente de Guipúzcoa don Cándido Fernández.
Guardia de prevención, primer teniente de Cuenca don Federico Lamuela; primer teniente de Guipúzcoa don Luis Díaz; primer teniente de Arlabán don Luis Campos; primer teniente de Artillería don Ricardo Nardiz; médico segundo de Sanidad don Lorenzo Puncel.
Vigilancia, primer teniente de Cuenca don Pablo López; segundo teniente de Guipúzcoa don Gervasio Saenz; primer teniente de Arlabán don Juan Estébanz; primer teniente de Artillería don Antonio San Gil.

CALENDARIO

HERALDO ALAVÉS

OCTUBRE

31 DIAS

Sale el sol a las 5 y 36.—Se pone a las 5 y 45

SABADO

24

257 | Ss. Rafael Arcángel, Félix, Mar | 69
tirán, Africano y cps. mrs.,
Bernardo Calvo, obispo y confesor
y Marcos el Solitario

San Félix, y compañeros mártires

San Félix, ilustre obispo de Thibara, en la provincia proconsular de Africa, padeció martirio en unión de Genaro y Adauto, presbíteros, y de Séptimo y Fortunato, lectores, todos pertenecientes a la referida iglesia de Thibara.
Florecieron en tiempo del emperador Diocleciano, que con tanta furia se ensañó contra los discípulos de Jesucristo. Dió el orden de que fuesen entregados todos los libros sagrados que poseían, y habiéndose negado a cumplir tan despoítico mandato, fueron conducidos a la cárcel por disposición del proconsul de Cartago.

Nuestros ilustres cristianos que poseían todas las virtudes que el Evangelio enseña, sufrieron sin quejarse las penalidades del calabozo. Viendo el juez que no podía doblegarse la fortaleza de aquellos varones eminentes, los mandó cargados de cadenas a Italia para que fuesen presentados al emperador.

En el camino sufrieron toda clase de privaciones y castigos, pero nunca desmayaron ni un momento. Alabando constantemente a Jesucristo y dándole gracias porque les permitía sufrir por su nombre, llegaron a Pulla, en Italia, y después de sufrir nuevos interrogatorios y torturas, fueron degollados juntamente, en el día 24 de octubre del año 303.

Así volaron al cielo coronados de gloria, los ilustres Félix, Adauto, Genaro, Fortunato y Séptimo.

Aviso a los Sastres

Por no poder atender a la representación en esta plaza, se venden 1.000 gruesas de hebillas y broches de fabricación francesa, muy baratísimo de 0'75 a 3 pesetas gruesas.
Pueden dirigirse a la calle de la Florida número 11 pral. 2-2

Se arrienda

una sala con su alocba en sitio céntrico para una señora ó un matrimonio sin hijos. Darán razón en esta Administración. 5

Banda de Música

Ayuntamiento de Guecho (VIZCAYA)
El día 30 del presente mes de Octubre a las nueve de la mañana, se verificará en la casa Ayuntamiento de esta anteguerra, los ejercicios de oposición para la provisión de la plaza de Director de la Banda Municipal, con el sueldo de 1.750 pesetas anuales.
La banda se encargará de amenizar los paseos de los barrios de «Las Arenas» y «Algorta».
Los aspirantes presentarán las solicitudes en Secretaría, antes de las doce horas del día 29.
Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina antedicha.
Guecho 4 de Octubre de 1903.—El Alcalde, José Zubiaga. 25-18

Se arriendan

dos locales en la calle San Prudencio, números 2 y 4. el uno muy espacioso, propio para taller, fábrica ó almacén cerrado y el otro más pequeño para tienda.
Se vende un motor a gas, modelo horizontal, de la fuerza de tres caballos, ventilador, fragua, transmisiones, tornos, yunque, viganitas, dos tijeras de cortar hierro con punzón, martillos, hierro y tubos de hierro dulce, etc. etc.
Darán razón en el almacén de camias, esquina de dicha calle. 12

LA URBANA

Compañía francesa de Seguros a primas fijas sobre la vida humana establecida en París

CAPITAL SOCIAL 120 MILLONES DE PESETAS. FONDOS DE GARANTÍA 112 MILLONES DE PESETAS.
Esta Compañía que viene funcionando en España desde 1881, da derecho a una participación de un cincuenta por ciento en los beneficios.
Para informes dirigirse al señor director de la provincia de Alava—Estación 57—bajo

317 Son las mejores **BURLADA** para mesa y las más recomendadas para todas las afecciones del estómago, hígado y riñones las aguas de **Depositaris, Tomás de Zubiria y C^o, Bilbao.**

LA POLAR

Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas. Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.
Administrador depositario: **EL BANCO DE BILBAO**
Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.
Seguros sobre la vida a prima fija y con participación en los beneficios. Rentas Vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías.
Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.
Agentes y representantes en todas las provincias

Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Sub-director don Anselmo Martínez de Irureta—Estación 41 y 43, en Vitoria—Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava, don Serafín de Larrea, San Prudencio 17—2.^o

HERNIADOS-QUEBRADOS-LEED

Con las especialidades de la «casa Vidal Hermanos» de Barcelona, entre ellas el Aparato antiherniario «Non-Plus-Ultra», verdadero aparato especial, maravilla del arte ortopédico por su ingeniosa construcción y por las buenas cualidades que reúne de comodidad y adaptación al cuerpo y sobre todo por sus virtudes curativas, y el Parche antiherniario Vidal, de la misma casa, preparado a base de la resina del Oolophyllum, Inophyllum, recomendado eficazmente por eminencias médicas como el mejor para la curación de las hernias, os garantizamos la curación radical de las mismas, así irguinales como umbilicales y crurales, y en todas las edades y en ambos sexos.
Todos los aparatos especiales de esta casa se construyen ex-profeso y a la medida para cada caso determinado y adecuados siempre a la clase y forma de la hernia y a la constitución del individuo que la sufre, siendo de advertir que para que un aparato ó braguero dé resultados positivos, es preciso que éste y sobre todo la pelota del mismo, por su forma reúna en alto grado condiciones mecánicas anatómicas capaces no tan solo de obituar el anillo herniario y contener la hernia, por voluminosa que sea, si que también para curarla, y esto es lo que hemos conseguido nosotros en la inmensa mayoría de casos con nuestras especialidades.
Habiendo observado en nuestra larga práctica que la mayor parte de los bragueros adolecen del efecto de no contener bien la hernia, pues que dejan escaparla ó por debajo, por encima ó por los lados, defecto que debe corregirse desde luego que se observa y que proviene siempre de la mala construcción del braguero y sobre todo de la mala forma que se dá a la pelota del mismo; aconsejamos, pues, a los quebrados que se encuentren en este caso, se avisten con nosotros para que una vez vista la hernia, indicarle la clase de braguero que necesitan y la forma que debe afectar la pelota para poder contener ó mantener bien reducida dicha hernia, evitándose con esto molestias y sufrimientos sin cuento, arén de algunas enfermedades entre ellas la extrangulación, terrible enfermedad cuyo desenlace final es casi siempre la muerte.
Para las señoras se construyen aparatos especiales para la curación radical de las hernias, tanto umbilicales, como inguinales, abdominales y crurales.
El especialista señor Vidal, estará en Vitoria los días 24 y 25 de Octubre, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.—Despacho en Barcelona Gracia, calle de San Rafael, núm. 10—1.^o
NOTA.—Los aparatos sistema Vidal, se construyen ex-profeso y para cada caso especial, y encargándose de la colocación para el mejor éxito de su curación el mismo señor Vidal. 3-3

AGENCIA DE Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas

Seis salidas mensuales del puerto de Brudeos; dos del de Pasajes para Montevideo, Buenos Aires, Nueva York, Habana, Veracruz, México, California, Nevada, y a todos los puertos de la América, a los precios más reducidos.
Emigración a CHILE por una cuarta parte del pasaje.
Pedir informes y precios al agente
José María Casteres
Solana, 7.—TOLOSA (Guipúzcoa)

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos **VICHY-ÉTAT**. No farse de imitaciones y exjase:
VICHY-HÔPITAL (estómago) **SAL VICHY-ÉTAT** (natural, para bebidas)
VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado) **COMPRESIMIDOS VICHY-ÉTAT** (efervescentes, en frascos)
VICHY-CÉLESTINS (riñones) **PASTILLAS VICHY-ÉTAT** (en cajas metálicas)
Véndese en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH

FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH
Fosfo-Glico-Kola-Lecitinado, Domenech
Los señores médicos más eminentes de España, prescriben a sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la **neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.**
El autor manda GRATIS muestras y prospectos a quien los pida
Véndese en las principales farmacias **DEPÓSITO EN VITORIA**
Dr. J. Fernández de Arellano
San Francisco 2

RAMÓN ANTIN BORRUEL DE BILBAO

Tiene el gusto de participar su llegada a esta, con los muestrarios de novedades y los últimos modelos de París, en abrigos y capas para señoras, las que tendrán gran gusto en enseñar, en el Hotel Quintanilla, cuarto número 28 ó pasará a su casa previo aviso.
Su permanencia en esta hasta el día 29 inclusive. 6-6

Interesante

Señorita educada en el extranjero profesora de francés y pintura, posee el piano, la enseñanza superior y toda clase de bordados, desea colocarse de institutriz.
Dirigirse a Marcela Corral, Plaza de la Cruz, número 5—1.^o derecha, H—8

Pérdida

de una falda negra; entregue será gratificada.
ZAPATERIA 56—1.^o 3-3

Se vende

una sillera en buenas condiciones Darán razón: Correría 60—1.^o 3-3
Imprenta Moderna.

Jarabe Pectoral Arellano A LA HEROINA

Esta acreditada preparación es el remedio más eficaz para la curación radical de los catarros, bronquitis, etc.
De éxito seguro, comprobado por gran número de curaciones, prescripto por distinguidos facultativos.
Precio del frasco 2 pesetas
FARMACIA DE ARELLANO—2 San Francisco 2

EL RABIOSO DOLOR de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el **AIBAF SERDNA**
(anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacéutico remediado en Barcelona.
Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.
De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad a 2 pesetas bote.

GASTON Y DANIELA BILBAO

Tenemos el honor de participar a nuestros clientes, que se halla en Vitoria nuestro Representante, con las nuevas colecciones de tejidos y confecciones de alta novedad para la próxima estación de invierno, hospedándose en el HOTEL QUINTANILLA. 8-8

FABRICA DE FERRETERIA Y GERRAJERIA DE Saturnino Azua y Leandro Pérez

Construcción de toda clase de balconaje enverjados, librillos, falsevas, instalación de pararrayos para edificios públicos y toda lo concerniente a estos ramos
TALLERES: Callejuela del Arca n.º 6
Junto al jardín de la señora HIJA DE APARICIO y frente al Hotel Quintanilla 25-10

PATENTE DE INVENCION

Picaportes-resbalón y cerraduras resbalón, con el nuevo mecanismo sistema Echeverría, objeto del privilegio, para el buen funcionamiento de puertas de habitación, interiores y exteriores. Se recomienda especialmente a los señores propietarios el empleo de estos resbalones, por la solidez con que ellos se cierran las puertas, y la duración de los mismos, debido a sus sólidos muelles.
Variado surtido y fabricación de toda clase de piezas de cerrajería para construcciones.
ESTACION 3 Almacén **J. ECHEVERRIA** CERCAS BAJAS 1 Talleres

Atención Oficina de don Pedro Usatorre

Para los Establecimientos, Casinos, Cafés y Fondas.
Se recomiendan los renombrados vinos y licores de las bodegas franco-Españolas (Logroño)
Para pedidos y condiciones dirigirse a su representante en esta Ciudad don Genaro Echauri y Cobas.
CALLE ORIENTE 7-2.^o 6-1

ANUNCIO

En la Plaza de Abastos, número 203, se venden perdices a 3'50 el par; id. a 3'75 el par; id. a 4 pesetas; conejos a 1'65 uno; liebres de de tres pesetas en adelante. 1-1

L'UNION Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828

Garantías de la C.^a en 31 Diciembre de 1902
Francos
Capital social 10.000.000
Reservas 12.758.772
Primas a recibir 97.112.177
Total de garantías 119.870.949
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902: 21.862.698.805 francos.
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía, 279.900.000 francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava **D. RAMIRO DE ORBEGOZO**
Estría, 11—Bilbao.
Agente en Vitoria: don José G. de Lopidana, Estación, 9.

GRAN FABRICA DE CERVEZAS EL AGUILA NEGRA OVIEDO-COLLOTO

Corveza pura, garantizada inalterable, sin adición de alcohol.
Pidáse las renombradas clases **brunne blonde** y **bock popular** en los cafés y círculos de recreo y al representante-depositario en esta provincia.
HERMÓGENES GARAYO
SUR 10—VITORIA 25-18

Subasta

A las doce de la mañana del día 28 de Octubre de 1903, se venderán en pública subasta en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Prado 12), cuatro heredades de jurisdicción de Vitoria y once en la de Betoño.
Pliego y condiciones en dicha oficina. 14-10

Modista

De vestidos, se ofrece una a domicilio, habiendo trabajado en un taller de San Sebastián. Informará en esta Administración. 4-2

TOS

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincón. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de bromo y azahar. Dos reales paquete. En Bilbao, farmacia de Rincón. Estría 14. En Vitoria, Farmacia Angulo, Estación 6. 63-a

GARNIER VERDADERO COGNAC

1882

Premiada
en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.
Admite internos y externos

ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura a máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Proporciona
Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.
Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

1887

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 16 de Octubre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Coruña el vapor

ALFONSO XIII.—Capitán, don M. Deschamps

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba a Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

CATALUÑA.—Capitán don L. Camps.

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

LEON XIII.—Capitán don B. Umbert.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Caripano, Trinidad, Guanta y Camaná con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 17 de Octubre saldrá de Liverpool y el 10 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ALICANTE.—Capitán don A. Garriga.

directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

P. SATRUSTEGUI.—Capitán don A. Roldés.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVEDE.—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

SAN FRANCISCO.—Capitán don F. Caizada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tángier.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tángier: Martes, Jueves y Sábados

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI
Barreras, 1.—Escritorio

1881

TOS

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las grajeas benzocinámicas a la Heroína de Arámburu Farmacéutico

ESTACION 2

Fabricación de cajas de cartón

Se hacen de todos tamaños que se necesiten.

Existentes las hay siempre en sombreros de teja y bonetes.

Muestrarios

de todas clases de lujo y ordinario. Las hay de Mercería, Pañería y Sastrería.

Encuadernaciones

de Lujo y ordinarias.

Se advierte a los señores estudiantes que esta casa encuaderna los libros de Estudio y Métodos de Solfeo, entregándolos en el mismo día.

Imprenta Moderna

Estación 45 y 47

1445 Seguros marítimos
Seguros incendios
Seguros valores
Rentas vitalicias

Pídanse condiciones y tarifas a la Compañía Anónima de Seguros

AURORA

ESTACION NÚMERO 5, BILBAO

Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecea, Independencia 1. 2.º

1263 Talleres de construcción DE

BASCULAS

y areas para caudales

Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagonetas

BASCULAS impresoras en todas cifras

VIUDA DE JUAN PIBERNAT

BARCELONA

Talleres: Parlamento, 9, interior
Despacho: Aviñó, 8 y 10

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1883 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito creciente. Unas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombradas prácticas diariamente las prescriben, reconociendo venturas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

Pedir Sándalo Pizá.—Desconfiar de imitaciones.

1889 Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos los estilos; encajes, realce, matices, punto yamico, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA ROBIN CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquina para toda industria en que se emplea la costura

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2 50 SEMANALES
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
Concesionarios en España
ADOCK Y C.
Sucursal en la provincia de Alava
VITORIA
12—ESTACION—12

973

CIA COLONIAL

CAFÉS
CHOCOLATES

COMPAÑIA COLONIAL MADRID

MAJOR 18, MADRID

1377

Imprenta Moderna

ESPECIALIDAD EN

MEMBRETES, FACTURAS
TALONARIOS
TARJETAS DE VISITA, CARTELES
PROSPECTOS, RECORDATORIOS
LETRAS DE CAMBIO
ACCIONES, OBLIGACIONES
PAGARÉS, MEMORANDUMS
Y CUANTOS

TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

1377

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Callaraso, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza.

Premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con Diploma de Medalla de oro en la Exposición Internacional de París-Neully de 1900 por los de Dibujo y Caligrafía.

Calle de la Florida, número 46, 1.º
VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura lineal, topográfico, de adorno y el aplicado a las labores de señora. En caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten embargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

1135

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

39 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa,
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8. 2.º

HERALDO ALAVÉS

Diario Independiente Vitoria

Estación 36

Suscripción provincial: tres meses, 3 psts.—6 meses, 9.—Año, 16 psts.

Suscripción Extranjero: un año, 40 francos.

Inserción: Esquelas mortuorias, 1.ª plana: a una columna 10 pesetas; a dos 20; a tres, 50; a cuatro, 100 a cinco 200 y a seis 300 pas.

Inserción: Anuncios 1.ª plana 1 psta. línea; 3.ª 25 cts.; 4.ª 10; Cacetillas 50; Reclamos y comunicados precios convencionales.

Si no fuese renovada la suscripción a su debido tiempo, se dejará de servir a los ocho días de terminada.

A los suscriptores mitad del precio de tarifa en toda inserción. Anuncios, pago anticipado.

Número del día 5 cs. Atrasado, 0'20. 25 ejemplares 1 pta.

1261

SOLUCIÓN BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, eserofulismo, etc. Frasco 250 pesetas.

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.

EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa
EN AMURRIO: Farmacia de Landázuri

ESQUELAS DE

Defunción y Aniversario

Se reciben en esta Administración hasta las dos de la tarde para la tercera plana y hasta las 5 para la primera y segunda.

En esta imprenta se encuentra un gran surtido de tarjetas y esquelas para servir en el acto.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Motocicletas y Automóviles

ADLER

Consejo Ciento 321, BARCELONA

Se desean Agentes activos

Anunciar en Heraldo Alavés

1250

Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta e inalterable.—La única de impresión automática. Trabajo a la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro García Suarez
VITORIA, 4, MADRID

Venta a plazos y al contado